

號八十五百七千六萬二第  
號二四三道詩尼軒港香，址地  
四至一一二八二七，機話話  
四四四〇二五七七，課聞港  
六六九三二七七，課濟煙  
五一二八二七七，課告廣

高三幣港信壹 張大三紙出日今

印承司公限有發印利有港香

中朝主席熱情講話掌聲雷動

他們講話後互贈錦旗熱烈擁抱全場歡呼場面動人

【據新華社平壤五日電】平壤市人民委員會今天下午在平壤五月三日舉行有十多名人參加的盛大集會，隆重、熱烈地歡迎中共中央主席、國務院總理李國鋒。

當朝鮮國籍主席和金日成主席滿面笑容，登上大會主席台時，主席廳裏而出現了用黃色花朵在紅色背景上組成的「歡迎李主席」的字樣，幾處炮鳴，人們陣陣的歡聲，響徹全場，久久不息。人們揮舞着綉繡的花束，把整個體育場變成了花浪翻滾的海洋。

在熱烈的歡聲中，朝鮮兒童向奉國籍主席、金日成主席和中朝兩國黨政其他領導人獻了鮮花。

今天，牡丹江體育場裝飾一新，飄浮在會場上空的巨大足球標幟中，朝兩國國旗有「歡迎」、「友誼」字樣的條幅。四周彩旗招展。

會場上空懸掛著巨大的橫幅：「朝鮮人民委員會委員長金萬金致詞」。

金日成主席和國籍主席在大會上發表熱情洋溢的講話，熱烈頌揚中朝兩國的戰鬥友誼和革命情誼。

金日成主席和奉主席講話後，互贈紀念品。奉主席緊緊握手，熱烈擁抱。這時，奉主席上顯示出「中國」、「友好」字樣的字樣。

大會在全體朝鮮國歌和中國國歌聲中結束。這時，金日成主席同國籍主席握手，手高舉起，全場再一次響起震奮般的歡聲和歡呼聲。

金日成主席讚揚中朝友誼

譴責支配主義勢力搞陰謀

**指出美如真希望朝鮮實現和平應首先同朝鮮接觸**

【據新華社平壤五月七日電】金日成主席今天下午在平壤市人民委員會舉行的歡迎華國偉大主席的盛大宴會上指出，「中國人民的英明領袖、我們的親密友邦華國偉大主席對我國的訪問，在進一步鞏固中朝兩黨、兩國和人民間的戰鬥友誼和團結方面具有十分寶貴的意義。」

他談說：「今天中國專政下繼續革命的幫派——中國人民在已自己的英雄、肅清『四人幫』的流毒，開始新的統一戰線，可以團結的一切力量，圍繞着黨的領導，奮鬥着，正在有力地推進社會主義革命和社會主義建設事業。」

「中國人民懷着對勝利的神聖信心和積極的革命熱情，在政治、經濟、文化、軍事各方面交鋒地採取行動，正有有效地進行黨提出的戰役目標。」

「我們認為中國黨所採取的各项措施正確地反映了中國人的一致願望和志向，並表示積極支持。」

金日成主席在講話中談到當面國際形勢時指出：「在世界範圍上，革命力量同反革命勢力、維護自由民主的各國人民之間鬥爭的主戰場是美國帝國主義侵略者不遺餘力不斷地進行最殘酷的鬥爭。」（下轉第三版）

# 全國實行逐步加薪

**盈利企業按比例提取集體福利金**

【本報北京訊】中央已決定，全國要恢復正常的工資政策。隨着我國國民經濟的發展，勞動着的工資將逐步增長。同時，對於企業完成八項經濟技術指標的企業，應給予一定的比例，提取企業基金，用來舉措技術的企業、獎勵工人和職工等。這是一項新的社會主義福利事業。

國家對這些企業，是工人的一種榮譽獎。這種獎金，是以該廠當年盈餘利潤的一定比例提取的。

這項獎金，是根據五一節發表的該報告所評定的立章立制中透露的。

其徵收執行按勞分配的社會主義原則」中透露的。

周總理墮馬折右腕  
事故元兇就是江青

[illegible]

金滿堂酒樓

九龍葵涌葵涌道1027至1033號 電話:12-293377 12-293399

# 今天開幕

# 今天開幕

## 金滿堂酒樓

### KAM MOON TONG RESTAURANT

**光臨指導** (恕東不週)

**董事會** 金滿堂酒樓有限公司敬約

酒會時間：下午四時至六時

即日下午六時開始營業

茲訂於一九七八年五月廿八日(星期一)下午三時在本酒樓舉行開幕典禮敬請貴賓光臨指導

主禮：楊振得 主持剪綵

嘉賓：徐美玲小姐、趙雅芝小姐、夏雨先生、許冠英先生、梅成先生、金滿堂酒樓有限公司敬約

金滿堂酒樓有限公司敬約

酒會時間：下午四時至六時

即日下午六時開始營業

茲訂於一九七八年五月廿八日(星期一)下午三時在本酒樓舉行開幕典禮敬請貴賓光臨指導

主禮：楊振得 主持剪綵

嘉賓：徐美玲小姐、趙雅芝小姐、夏雨先生、許冠英先生、梅成先生、金滿堂酒樓有限公司敬約

金滿堂酒樓有限公司敬約

酒會時間：下午四時至六時

即日下午六時開始營業

茲訂於一九七八年五月廿八日(星期一)下午三時在本酒樓舉行開幕典禮敬請貴賓光臨指導

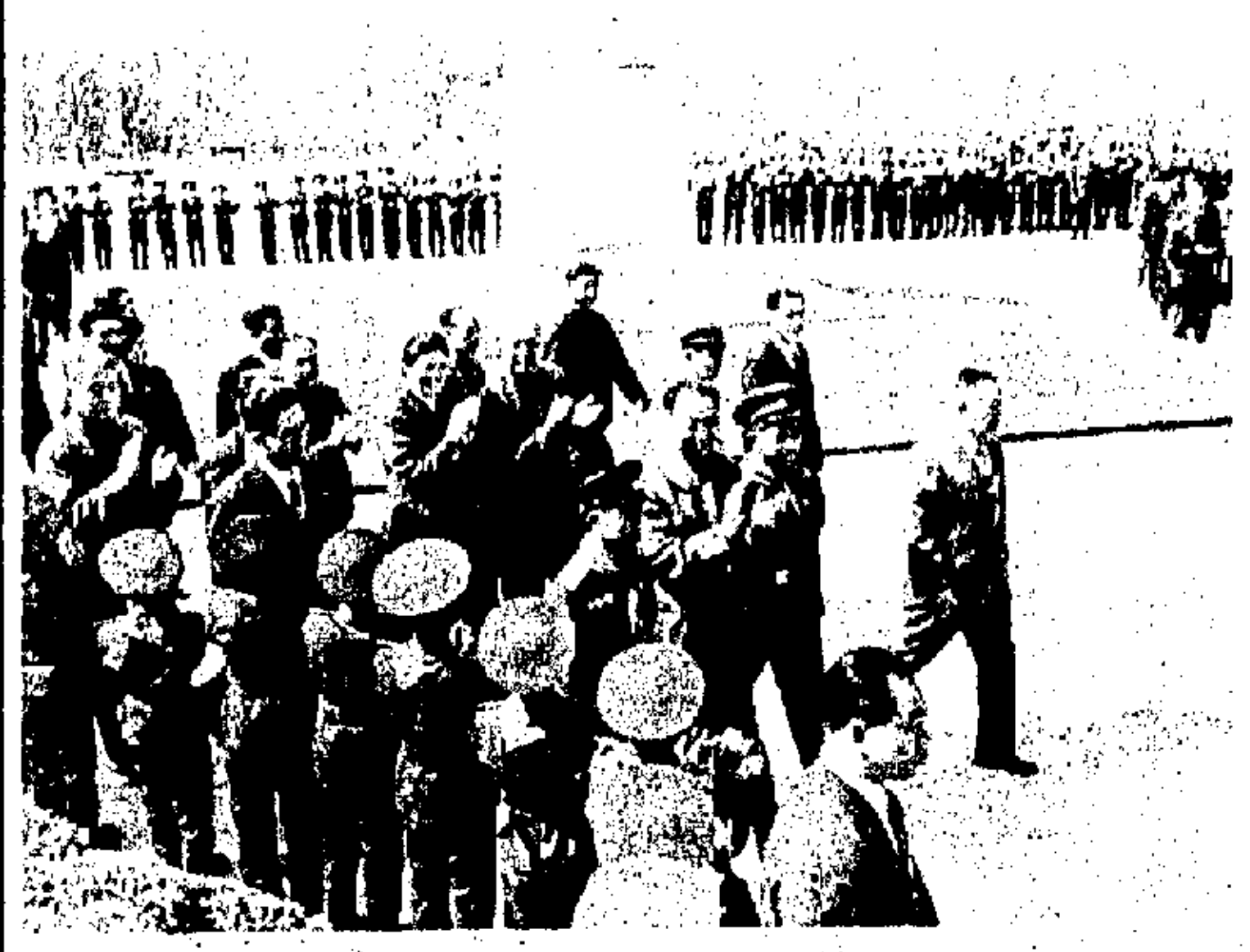
主禮：楊振得 主持剪綵

嘉賓：徐美玲小姐、趙雅芝小姐、夏雨先生、許冠英先生、梅成先生、金滿堂酒樓有限公司敬約



### 綺麗風光景色聞名遐邇 廬山添新姿迎接中外遊客

廬山風景名勝區，自蔣主席在廬山接見中外賓客後，更形熱鬧。廬山風景名勝區，自蔣主席在廬山接見中外賓客後，更形熱鬧。廬山風景名勝區，自蔣主席在廬山接見中外賓客後，更形熱鬧。



蔣主席在廬山接見中外賓客，五月七日晚間在廬山接見中外賓客，蔣主席在廬山接見中外賓客。



蔣主席在廬山接見中外賓客，五月七日晚間在廬山接見中外賓客，蔣主席在廬山接見中外賓客。



蔣主席在廬山接見中外賓客，五月七日晚間在廬山接見中外賓客，蔣主席在廬山接見中外賓客。

### 華國鋒主席在朝鮮

華國鋒主席在朝鮮訪問，五月七日晚間在平壤接見中外賓客，華國鋒主席在平壤接見中外賓客。

### 三百公司參加在馬尼拉舉行 東盟首屆貿易展覽會揭幕

象徵五國經濟進一步合作  
菲總統致開幕詞指出保護主義威脅東盟此項目標

【馬尼拉訊】菲律賓總統馬科斯今日宣佈東盟首屆貿易展覽會開幕。馬科斯在開幕詞中指出，保護主義是威脅東盟合作的主要障礙，呼籲各國加強貿易往來，促進經濟發展。

### 蘇德談判仍有分歧 在子彈和柏林問題上

勃列日涅夫對蘇聯與西德談判進展表示不安

【莫斯科訊】蘇聯官方媒體今日報導，蘇聯與西德的談判進展緩慢，雙方在柏林問題上仍存在重大分歧。勃列日涅夫對此表示擔憂，認為談判應在平等基礎上進行。

### 菲律賓軍隊將改組 現在四營區改為十個地方指揮部

七十七名軍官中有一百四十人退休

【馬尼拉訊】菲律賓政府今日宣佈，將對菲律賓軍隊進行大規模改組。原來的四個營區將被拆分為十個地方指揮部，以加強地方防務。此次改組將導致一百四十名軍官退休。

### 蘇加強北部軍力的目的 挪威和北約官員均認為是反對歐洲新戰略的一部份

蘇聯在北約北部的軍事部署，引起西方國家的警惕。

【華盛頓訊】美國和北約官員今日表示，蘇聯在北約北部的軍事部署，是蘇聯反對歐洲新戰略的一部分。他們認為，蘇聯的動向值得密切關注。

### 英國肺癌死亡率高 婦女抽煙量二十五年來增加一倍

每年兩萬多老年人因抽煙致死

【倫敦訊】一項最新的統計數據顯示，英國的肺癌死亡率在過去二十五年中顯著上升。專家指出，這主要歸因於婦女抽煙量的大幅增加。每年有超過兩萬名老年人因抽煙而喪生。

### 勃列日涅夫西德之行無功 德方拒絕蘇聯提出的條件

蘇聯要求西德在柏林問題上做出讓步

【柏林訊】勃列日涅夫的西德之行未能取得任何實質性進展。德方拒絕了蘇聯提出的條件，認為蘇聯的要求違反了國際公義。雙方在柏林問題上的分歧依然嚴重。

### 南寧飯店迎接新客 十四層大樓已啓用

中國新聞社南寧分社遷入新址

【南寧訊】南寧市今日宣佈，新建的十四層飯店大樓已正式啓用。中國新聞社南寧分社已遷入新址辦公。新飯店的落成將進一步提升南寧的接待能力。

### 息平剛波風橙毒以 汁茄銀水現發又國法

法國政府宣佈將採取措施防止毒品走私

【巴黎訊】法國政府今日宣佈，將採取一系列措施以打擊毒品走私活動。政府將加強對邊境貿易的監管，並嚴厲打擊非法交易。同時，政府也將加強對公眾的宣傳教育。

### 莫羅有道別家書 說不久將會被殺

美國政府對此表示關注

【華盛頓訊】美國政府今日表示，對莫羅的處境表示關注。莫羅在信中表達了對未來的擔憂，並說自己不久將會被殺。美國政府呼籲各方停止對莫羅的威脅。

### 菲動物園丁 八隻母獸懷孕

動物園長表示將加強對母獸的護理

【馬尼拉訊】菲律賓動物園今日宣佈，園內有八隻母獸懷孕。動物園長表示，將加強對這些母獸的護理，確保它們順利產下幼崽。此次懷孕情況引起了公眾的廣泛關注。

### 毒水銀現發又國法 法國政府宣佈將採取措施防止毒品走私

法國政府宣佈將採取措施防止毒品走私

【巴黎訊】法國政府今日宣佈，將採取一系列措施以打擊毒品走私活動。政府將加強對邊境貿易的監管，並嚴厲打擊非法交易。同時，政府也將加強對公眾的宣傳教育。

### 莫羅有道別家書 說不久將會被殺

美國政府對此表示關注

【華盛頓訊】美國政府今日表示，對莫羅的處境表示關注。莫羅在信中表達了對未來的擔憂，並說自己不久將會被殺。美國政府呼籲各方停止對莫羅的威脅。

大公報分類



# 綺麗風光景色聞名遐邇

## 廬山添新姿迎接中外遊客

### 整修園林別墅擴建公路 仙人洞風景區亦已拓寬

今春以來已接待外賓華僑台胞港澳同胞六百多人

【中國新聞社南昌五月七日電】廬山，這座以奇秀雄偉風光景色聞名遐邇的名山，今年以來，在整修園林別墅擴建公路，仙人洞風景區亦已拓寬，去冬以來，廬山管理局對山上的房屋、道路和園林進行了修繕和改造，新公路正在進行收工工程。



廬山仙人洞

### 徐悲鴻「奔馬」特種郵票出版

【中國新聞社北京五月七日電】中國郵政五日發行「奔馬」特種郵票一套，全套郵票共有一枚，面值五元。這套郵票是根據徐悲鴻先生的名畫「奔馬」設計的，每枚郵票上都印有徐悲鴻先生的簽名。

## 中國美術全集 前空模規 寶國集蒐

### 在巨著 全集 美術 中國 前空模規 寶國集蒐

上以冊百套整作名代歷括包 版出將亦《集選術美界世》

【中國新聞社北京五月七日電】中國美術全集，這套由中國美術家協會編纂，中國美術出版社出版的巨著，將於近日出版。這套全集共分一百冊，內容豐富，涵蓋了中國美術的各個領域，包括繪畫、雕塑、建築、工藝等。全集的出版，將為研究中國美術的學者提供重要的參考資料。

## 徐向前昨天舉行宴會

### 歡迎墨西哥國防部長

賓主講話互頌中墨兩國軍隊友誼新發展

【中國新聞社北京五月七日電】國務院副總理、國防部長徐向前，於昨日在人民大會堂舉行宴會，歡迎墨西哥國防部長。宴會上，徐向前部長致詞，對墨西哥國防部長蒞臨北京表示熱烈歡迎，並介紹了中國國防建設的情況。墨西哥國防部長在致詞中，對中國國防建設表示欽佩，並表示墨西哥將繼續加強與中國的友好關係。

### 滬建成十八層飯店

【中國新聞社上海五月七日電】上海新建成的十八層飯店，最近已開始營業。這座飯店位於上海市中心，建築宏偉，設施齊全，是上海目前最高的飯店之一。飯店的建成，將為上海的旅遊業和商業活動提供更多的便利。

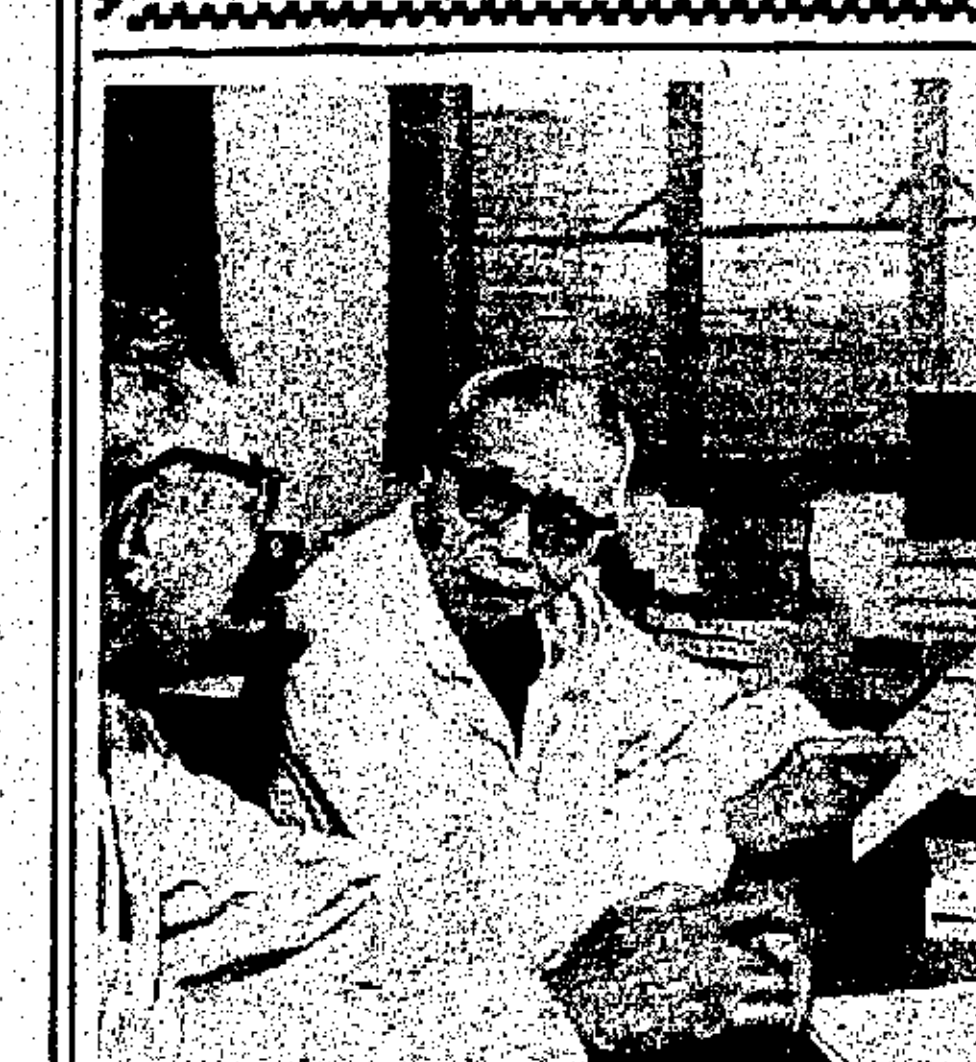
## 南寧飯店迎接新客

### 十四層大樓已啓用

【中國新聞社南寧五月七日電】南寧飯店十四層大樓，已於昨日正式啓用。這座大樓位於南寧市中心，建築現代化，設施完善，是南寧目前最高的飯店之一。大樓的啓用，將為南寧的旅遊業和商業活動提供更多的便利。

## 齊燕銘羅青長在京宴請

【中國新聞社北京五月七日電】齊燕銘、羅青長等在京宴請了美國駐華大使館官員。宴會上，齊燕銘、羅青長等向大使館官員介紹了中國當前的政治、經濟和社會情況，並表示中國將繼續加強與美國的友好關係。



齊燕銘、羅青長等在京宴請美國駐華大使館官員

## 金日成主席講話

【上接第一版】金日成主席在講話中強調了朝鮮人民團結的重要性，並表示朝鮮將繼續加強與中國和蘇聯的友好關係。他還談到了朝鮮的經濟建設和社會發展情況，並對朝鮮人民的生活水平提高表示滿意。

金日成主席在講話中還談到了朝鮮的國際地位，並表示朝鮮將繼續為維護世界和平和穩定做出貢獻。他還談到了朝鮮與中國和蘇聯的關係，並表示朝鮮將繼續加強與兩國的友好關係。

## 滙豐銀行

### 南丫島榕樹灣分行

## 今天開幕

PTS 6000

## 又多一間電腦聯繫分行開幕

滙豐銀行南丫島榕樹灣分行今天開幕，服務範圍包括往來賬戶、儲蓄賬戶及定期存款。新分行一如其他分行，全部用電腦聯繫，所以閣下可在滙豐一百五十間分行中任何一間存款或提款，毋須特別安排。

### 香港上海滙豐銀行

南丫島榕樹灣大街48號 電話：5-982773, 5-982787  
總行：香港皇后大道中1號

### 徵求

銀幣舊鈔 收購 舊金銀首飾 舊書報 舊磁器 舊傢俬 舊傢具 舊傢私 舊傢俱 舊傢器 舊傢什 舊傢私 舊傢俱 舊傢器 舊傢什

### 營業

傳呼機買賣 傳呼機修理 傳呼機零件 傳呼機電池 傳呼機天線 傳呼機喇叭 傳呼機顯示屏 傳呼機鍵盤 傳呼機外殼 傳呼機底座

### 出讓

九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋 九龍新屋

### 聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

### 東方國貨公司

總公司各部男女貨收銀清 潔多名應徵者請具履歷通訊地址 電話及相片一張寄九龍新屋 宋街街69至79號本公司人事科洽

### 聘文員及出納

中區某大機構聘請經驗出納員，須具多年 工作經驗，忠誠有責任心，年齡不拘，②文員： 中學畢業，須諳流利的英文，懂打字，品貌端 正，勤奮好學，待遇從優。詳情請親臨電話地址及要 求待遇函寄香港郵政信箱八三二號。

### 廣告分類

大分類 小分類 廣告分類 廣告分類 廣告分類 廣告分類 廣告分類 廣告分類 廣告分類 廣告分類

### 八隻母獸懷孕

八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕 八隻母獸懷孕



原來一羣青年玩「打游擊」引起隣居誤會  
巡邏車警員據報探視後慌忙班馬「剿匪」



和兩枝長玩具槍，在大廈的梯間玩起「打游擊」來。

[illegible]

【本報訊】香港鑽石貿易中心，去年本港的鑽石本銷總值已成為世界第三大。鑽石雙週主題是介紹名廠以五千元以下，去年轉口數目

亦即夏季開始。雖然昨日最高氣溫只有二十七點一度，但整日陽光普照，湧往各處海灘行其「下水禮」者大不乏人。圖

據鑽石諮詢中心昨日發表的統計數字，去年香港鑽石本銷數量為九十四萬二千七百二十一卡，總值

電視藝員主持 廉署人員在

【本報訊】「前昨兩天為水警越南百名數半數獲准暫居」，抽出入選者。

半數獲准暫居 半數命運待決

[illegible]

八年

花紋邊有幾顆鬚，正欲揪花的那太鹹起來，看果然他黃鰓子不牢，於是伸手把牠捉住，拊着牠，從牠腳的背看了一遍，發覺牠約有七寸長，兩鬚，上蓋着靛藍，一縱一黃，打開上翼，又有黃斑，加上蓋了報紙的新紙，牠斷定這是普通的小雀仔，我宰了它就算了，家裏又討了嫩起來的嫩味呀！不過我看它長得很討人看，灰黑色的身上和尾巴的毛有些白點，嘴很長的，一定很善長的（見附圖）。我們心裏的，捉到來不覺得什麼，人家貓主可是心痛的，

雖然答應鮑先生想想辦法，可是昨晚一席也

特寫

100

[illegible]

警方已列為「蓄意開槍」案處理

一星期之中，經常會有一、兩日不回家。她昨往探丈夫時，據告知丈夫左背脊中槍一處，被突在肺前的肋骨上，直到今日是體外，其夫始能過息旅期。

周以爲，曾以周周如孫廿一歲，是該名傷警之妻，又周周如孫廿一歲，是該名列爲一審意階捕一案。

在肺部及手腳。

是報警，將兩傷警送醫院救治。據警方發表的消息稱，昨日有一名休班探員及一名女子，在捕房內一層樓內受傷被捕，被報警。

員警部則一槍，應處在利刀胸部的兩名傷警事後送利刀案。

該名列爲一審意階捕一案。

蔡元培墓重修完竣

**北大在港校友昨往拜**  
【本報訊】北大舊雨新知及日中午十二時，前往香港大學圖書館，謁見前北大校長蔡元培。蔡元培主持北大校長職務，前年辭職的北大校友代表約一百人，再舉儀式由北大同鄉會主席蔡元培主持，新嘉坡北僑基業五倍，地面鋪砌堅石。

**沙田三**  
【本報訊】警方昨日在報教道一間樓寓拘捕三名青年，他係陳錦興，星期五晚在沙田發生的一宗槍殺案的兇手。

**步一**  
【本報訊】警員昨在沙田發生的一宗槍殺案中，拘捕一名兇手。

**信**  
【本報訊】警員昨在沙田發生的一宗槍殺案中，拘捕一名兇手。

五，當晚警方接獲一名十七歲少女的電話，聲稱本港，幾名男子昨晨由澳門乘

續及利刀。

昨日，警方根據線索，在荻窪通七上X

疑案 被捕 緝通受續

於五月四、五兩  
日，在荻窪通四  
名男，在拘捕上車  
，被牽離在沙田  
白田林蔭處邊  
屋裏，並劫及  
槍案。四中有  
兩人分別持有手

本年，勉  
八年春季  
賽一錦標

交易情  
、簽約  
觀感  
質良好  
業發展  
色多樣  
「鑽石  
術寶庫  
態萬千  
玉的具  
器  
進出口  
化工進  
三

我貿易聞談  
展銷剪影  
參觀、洽談  
與會來賓談  
展品介紹  
中國樂器音  
石油化工工  
中國蠟燭花  
沒有鐵石心  
中國文化藝  
餅林益我意  
海如紙白似  
宣與紫砂陶  
中國工藝品  
江蘇機械、  
食在廣州之  
商品介紹  
華南植物園

100

門葡京酒店外銅馬像  
廣場前，然後將鴿籠

打開，六十八十五隻信鴿立即騰空飛翔，向香港方面飛去。

第二隻鴿「太陽神」號，昨晚八時四十五分零一秒，飛抵香港，全組時間為一小時十五分零一秒，比第一組工人領袖號「英國名種信鴿」快一分零一秒。第三隻名爲「利

比利的球星，轟動一

於梨華五年來第一部

傅家的兒

家庭在升

珠寶鐘表公司  
 曾設鐘表部  
 暨  
 石雙週  
 展出

京擴鑽

冊畫

册六  
送

編印 彩色八開本 全

明天隨報附

—

大

1

1000

一報名多賽，但臨時  
 又有多隻遇到，以賽  
 手，確實比賽的  
 字為六百八十五

由澳門至香港，  
 七十二公里，預算  
 十至八十分鐘可飛  
 全程。昨日上午七  
 十分，主辦單位  
 所有信鴿集中在澳  
 葡京酒店外銷馬路  
 碼頭，然後將鴿籠  
 吊上，六百八十五隻  
 鴿立即振翅高飛，  
 香港方向飛去。

第一隻信鴿「太  
 陽神二號」於昨晚八  
 時四十五分零二秒，  
 一小時十五分零二  
 秒，比第二名的「工  
 領袖神」(英國名  
 信鴿)快一分三十  
 秒。第三名為比利  
 安客福的，名叫「長

城香港賽鴿會一  
 也負責派人表示，澳門  
 昨晚風勢強，且多霧  
 比賽環境是不大好

然，但參賽的信鴿仍  
 能夠在預算的時間  
 內飛返香港，成績令  
 人滿意。

昨日逢逢周日假  
 期，這項比賽開始前  
 吸引了大批港澳人  
 圍觀，澳門葡京酒店  
 一帶異常熱鬧。

日本推理小說鼻祖  
 松本清張的力作  
 寒流  
 點與線  
 遇難

偉大的球星，轟動一時的著作  
 比利自傳

於梨犁五年来第一部長篇小說  
 傳家的兒女們

一百六十七幅彩色圖鑑，知識實用並重  
 家庭花卉栽培

天地圖書有限公司  
 COSMOS BOOKS LTD.  
 香港北角英皇七路第三十號地庫  
 出版及經銷  
 TEL: 263206



### 午膳時間不足帶來的後果

## 工人患胃病率高

### 調查顯示每十人中三人有胃病

【本報訊】一項關於工人午膳時間的調查報告，顯示在受訪問的七百多名工人中，每十人即有三人有胃病，而目前午膳時間不足，是導致胃病高發的主要原因。

這項由香港勞工處委託進行，由香港大學社會工作系調查員負責，訪問了七百多名工人，結果顯示，約百分之七十的工人，午膳時間不足一小時，而約百分之二十的工人，午膳時間不足半小時。在這些工人中，約有百分之三十的人，患有胃病。

報告指出，在這些患有胃病的工人中，約有百分之六十的人，認為午膳時間不足是導致胃病的主要原因。報告建議，政府應考慮延長工人的午膳時間，以減少胃病的高發率。

### 青山公路嚴重車禍

## 電單車剷入貨車底 駕駛人受重傷喪生

### 香港仔私家車撞向燈柱傷兩人

【本報訊】昨日，在青山公路，發生一宗嚴重車禍，一輛電單車剷入一輛貨車底，導致電單車駕駛人受重傷，送院後不治身亡。

據悉，這宗車禍發生在昨日下午，當時一輛由香港仔開往新界方向的貨車，在青山公路行駛時，突然被一輛由新界開往香港仔方向的電單車撞倒。電單車駕駛人受重傷，送院後不治身亡。

警方表示，這宗車禍的原因，可能是由於貨車司機在行駛時，突然減速，導致電單車司機措手不及，撞入貨車底。

### 近千居民盼獲安置

### 至將節季雨風 水上居民盼獲安置

【本報訊】由於風雨季節將至，約一千名水上居民，正焦急地等待政府的安置計劃。這些居民目前居住在 unsafe 的棚屋或船上，一旦遇到風雨，生命財產安全將受到威脅。

據悉，這些居民主要居住在維多利亞港及新界的一些水塘邊。由於政府尚未落實安置計劃，他們感到非常不安。他們希望政府能儘快落實安置計劃，讓他們能搬入安全的住所。

### 清水灣道若干路段

### 假日暫禁貨車行駛

【本報訊】為了減少交通阻塞，清水灣道若干路段，在假日將暫禁貨車行駛。這項措施旨在確保道路暢通，減少交通意外。

據悉，這項措施將於本週末實施。在實施期間，所有貨車將被禁止在清水灣道的指定路段行駛。這項措施將有助於減少交通阻塞，確保道路暢通。

### 最安全的交通工具

### 山頂纜車助理工程師表示他

們的換纜方法遠勝外國專家讚揚

【本報訊】山頂纜車助理工程師表示，他們的換纜方法遠勝外國專家讚揚。這項技術是山頂纜車安全運行的關鍵。

據悉，山頂纜車的換纜方法，是由工程師自行研發的。這項方法不僅安全可靠，而且操作簡便。外國專家在考察後，對這項技術表示讚揚。



本報記者 李日勤

### 工商師範學院招生

【本報訊】香港工商師範學院，現正招收一九七九年度新生。該學院提供多種課程，包括教育學、心理學、社會工作等。

據悉，該學院的課程設計，旨在培養學生的專業技能和實踐能力。學院還提供多種獎學金，以鼓勵優秀學生報讀。



人雪——品作軍冠冠比技技技

### 雪機設計比賽

### 「雪人」獲得冠軍

【本報訊】一項由香港雪機設計比賽，日前圓滿結束。在這次比賽中，「雪人」隊獲得冠軍。該隊的作品設計獨特，功能強大。

據悉，這項比賽旨在激發學生的創造力和設計能力。比賽吸引了眾多學生參加，競爭非常激烈。

### 惠風牌

## WEATHERITE

### AIR-CONDITIONING

### 超靜型冷氣機及風扇

### 性能優越 - 製作精美 - 省電耐用

暢銷本港及世界各地，去年至今銷往澳洲及英國兩工業先進國之惠風牌冷氣機逾10,000台，惠風吊扇及座扇逾100,000台。去月參加英國伯明翰之全歐冷暖空氣調節產品專業展覽頗受業者注意，踴躍定購並由該會每日特刊專欄介紹如右：

(HEVAC SHOW = HEATING, VENTILATING & AIR-CONDITIONING SHOW)

### Hevac help - from Hong Kong

An overseas visitor who had more than a passing interest in the show was Mr. H. W. OBE, JP from Hong Kong. He is managing director of Weatherite Industries, suppliers of a wide range of fans to Hong Kong and is at the exhibition all week to help the company with its selling effort. As well as being managing director of four Hong Kong companies he is a legislative councillor.

chairman of the Federation of Hong Kong Industries and deputy chairman of the Hong Kong Polytechnic board - so his help on the stand was doubly appreciated by Roof Unit's Ted Pascoe.

AM-100, AM-120      AN-250, AN-350      CEILING FANS      TABLE FANS      PEDESTAL FANS

### 經美國威士丁廠檢驗證明：

### “惠風牌冷氣機性能卓越，構造精良與最貴美國機比較絕不遜色”

特大換熱器使吸熱及排熱效率提高，省電耐用。

構造堅固多用螺絲釘及鉚接

特別設計“短柱”離心式風扇另加減速齒輪，走靜文靜。

冷風通道都用軟膠襯套，高度吸聲絕熱。

簡易換氣調節裝置。

機體可從外殼拉出，便利清洗，維修。

機身前後鍍鋅及靜電噴漆絕對防銹。

風扇可上下左右四面調節增進效能。

使用美國最大之鐵鋸齒廠壓縮主機與美國最貴之冷氣機一樣。保用五年。

風扇兩速控制“特冷”與“靜冷”適隨意。

自動溫度調節，舒適，省電。

### 售價廉宜達30%以上

### 最可靠售後保證服務及配件供應

| 機型 Model | 馬力 Nom. H.P. | 冷量 Rating Btu/Hr. | 現貨價 Cash Price Installed | 首期付款 Down Payment | 十二月分期 12 Monthly Instalments | 適用面積 Suitable For Room Area Sq.Ft. |
|----------|--------------|-------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|------------------------------------|
| AN-63    | 1/4          | 6300              | \$ 995.00                | \$295.00          | \$ 60.00                     | 80-140                             |
| AN-80    | 1            | 8000              | 1,175.00                 | 325.00            | 80.00                        | 140-200                            |
| AM-100   | 1            | 9500              | 1,325.00                 | 375.00            | 90.00                        | 180-220                            |
| AM-120   | 1 1/4        | 11000             | 1,450.00                 | 425.00            | 98.00                        | 200-260                            |
| AM-140   | 1 1/2        | 13500             | 1,650.00                 | 450.00            | 105.00                       | 260-320                            |
| AM-170   | 2            | 16000             | 1,795.00                 | 505.00            | 115.00                       | 300-350                            |
| AN-200   | 2 1/2        | 18000             | 1,950.00                 | 520.00            | 127.00                       | 400-475                            |
| AN-250   | 3            | 22000             | 2,395.00                 | 695.00            | 160.00                       | 475-550                            |
| AN-350   | 3 1/2        | 30000             | 3,150.00                 | 750.00            | 225.00                       | 550-650                            |

UNDER IDEAL CONDITIONS OF 40 BTU/HR./SQ.FT.

### 香港政府十六年來採購近30,000台

### 工商業用大型冷氣機5-100匹以上

中、美籍工程師為貴客戶設計新裝添置或更換原有冷氣設備，保證滿意

歡迎垂詢定購，請通知

### 中國冷氣有限公司

香港中環德輔道中二樓      電話：5-229025  
香港灣仔告士打道175號      電話：5-728553  
香港北角英皇道4號      電話：5-704410  
九龍彌敦道303號      電話：3-671461  
九龍彌敦道500號      電話：3-677744  
九龍彌敦道500號      電話：3-317091



[illegible]











### 蔣幫強行掠奪雷震書稿

台北九日電：蔣幫強行掠奪雷震書稿，是犯下了罪惡。其目的在於「剝奪」雷震的「言論自由」，並「剝奪」雷震的「著作權」。雷震在信中表示，他對於蔣幫的這種行為，感到非常憤慨。他認為，蔣幫的這種行為，是違背了憲法的。他呼籲蔣幫，應該尊重雷震的言論自由和著作權。

### 雷震寫信給蔣經國

雷震在信中，向蔣經國表示，他對於蔣幫的這種行為，感到非常憤慨。他認為，蔣幫的這種行為，是違背了憲法的。他呼籲蔣經國，應該尊重雷震的言論自由和著作權。雷震在信中，還向蔣經國表示，他對於蔣幫的這種行為，感到非常憤慨。他認為，蔣幫的這種行為，是違背了憲法的。他呼籲蔣經國，應該尊重雷震的言論自由和著作權。

### 揭露國民黨的特務統治

雷震在信中，向蔣經國表示，他對於蔣幫的這種行為，感到非常憤慨。他認為，蔣幫的這種行為，是違背了憲法的。他呼籲蔣經國，應該尊重雷震的言論自由和著作權。雷震在信中，還向蔣經國表示，他對於蔣幫的這種行為，感到非常憤慨。他認為，蔣幫的這種行為，是違背了憲法的。他呼籲蔣經國，應該尊重雷震的言論自由和著作權。

### 布熱津斯基將於本月下旬訪問北京

美國國務卿布熱津斯基，將於本月下旬訪問北京。這是布熱津斯基自一九七九年訪問北京以來，第二次訪問中國。布熱津斯基在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行會談。布熱津斯基在訪問期間，還將參觀一些工廠和學校。

### 蔣幫害怕中美關係進展

美國國務卿布熱津斯基，將於本月下旬訪問北京。這是布熱津斯基自一九七九年訪問北京以來，第二次訪問中國。布熱津斯基在訪問期間，將與中國領導人會談，並與中國官員舉行會談。布熱津斯基在訪問期間，還將參觀一些工廠和學校。



去年七月，在台北，雷震與他的家人在一起。

### 十家公營企業出現赤字

根據「經濟部」的報告，在九九年，有十家公營企業出現了赤字。這十家企業分別是：中油公司、中電公司、中水公司、中煤公司、中鐵公司、中鋼公司、中港公司、中航公司、中郵公司、中電公司。這十家企業出現赤字的原因，主要是由於經營不善和成本增加。

### 高雄一餐館爆炸

高雄一餐館，於昨日發生爆炸。爆炸發生在餐館的廚房，由於瓦斯洩漏引起。爆炸造成多人受傷，並造成餐館嚴重損壞。目前，警方正在調查爆炸的原因。

### 今年首季車禍 死傷六千餘人

根據「交通部」的統計，今年首季，台灣共發生了六千餘起車禍，造成六千餘人死亡。這比去年的同期增加了百分之十。交通部呼籲駕駛者，應該遵守交通規則，減少車禍的發生。



去年七月，在台北，雷震與他的家人在一起。

### 南投縣國姓鄉郵政局長遭殺害

南投縣國姓鄉郵政局長，於昨日遭殺害。警方正在調查此案。據悉，郵政局長是在其家中被殺害的。警方已經逮捕了兩名嫌疑人，並正在對其進行審訊。

### 飛越汽車撞倒人

飛越汽車公司的一輛汽車，於昨日撞倒了一名行人。警方正在調查此案。據悉，汽車是在行駛過程中，突然變換車道，撞倒了行人。警方已經逮捕了司機，並正在對其進行審訊。

### 趙宗禮近況

趙宗禮近來情況良好。他目前正在台灣生活，並從事一些商業活動。趙宗禮表示，他對於目前的狀況感到滿意，並希望能夠繼續發展他的事業。

### 蔣官思鄉情切 塑造陝西村

蔣經國先生，對於陝西村有著深厚的感情。他認為，陝西村是他成長的地方，也是他祖籍所在。蔣經國先生表示，他非常想念陝西村，並希望能夠在陝西村建立一個紀念碑，以紀念他的祖籍。

### 趙宗禮近況

趙宗禮近來情況良好。他目前正在台灣生活，並從事一些商業活動。趙宗禮表示，他對於目前的狀況感到滿意，並希望能夠繼續發展他的事業。

### 蔣官思鄉情切 塑造陝西村

蔣經國先生，對於陝西村有著深厚的感情。他認為，陝西村是他成長的地方，也是他祖籍所在。蔣經國先生表示，他非常想念陝西村，並希望能夠在陝西村建立一個紀念碑，以紀念他的祖籍。



# 英商美均再提高利率 向動金資意注商港

## 高調部局作只率利行銀月本 低偏得顯仍息港較比國外與

【本報訊】英商美均再提高利率，在過去五個月來，英商美均的利率已上調了五個月，在過去五個月來，英商美均的利率已上調了五個月，在過去五個月來，英商美均的利率已上調了五個月...

# 港電子錶價調低 歐美日訂貨均增

## 大中小型廠接到七八月份訂單

【本報訊】港產電子錶，在過去五個月來，港產電子錶的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，港產電子錶的銷路已上調了五個月...

# 港貨輪日今年復增 手袋假貨錄音帶等均可增銷

## 日圓急升後日貨來港增轉降

【本報訊】港貨輪日今年復增，在過去五個月來，港貨輪日的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，港貨輪日的銷路已上調了五個月...

# 加息 紡織業 金價

## 上週金價回漲

【本報訊】上週金價回漲，在過去五個月來，上週金價的回漲已上調了五個月，在過去五個月來，上週金價的回漲已上調了五個月...

# 東非需求食品 對存底疏貨品批購較勁

## 港產食品批發商接獲大批訂單

【本報訊】東非需求食品，在過去五個月來，東非需求食品的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，東非需求食品的銷路已上調了五個月...

# 國產米粉暢銷

## 港產米粉批發商接獲大批訂單

【本報訊】國產米粉暢銷，在過去五個月來，國產米粉的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，國產米粉的銷路已上調了五個月...

# 美國棉價失收 新價高一成多

## 密爾登大貨亦升

【本報訊】美國棉價失收，在過去五個月來，美國棉價的失收已上調了五個月，在過去五個月來，美國棉價的失收已上調了五個月...

# 中商美紛吸貨 港商正忙配貨趕緊由空運去

## 世界足球賽應銷品

【本報訊】中商美紛吸貨，在過去五個月來，中商美紛吸貨的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，中商美紛吸貨的銷路已上調了五個月...

# 美商來單較頻 充皮具生意改善

## 今年情況目前仍難預測

【本報訊】美商來單較頻，在過去五個月來，美商來單較頻的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，美商來單較頻的銷路已上調了五個月...

# 上週金價回漲

## 上週金價回漲

【本報訊】上週金價回漲，在過去五個月來，上週金價的回漲已上調了五個月，在過去五個月來，上週金價的回漲已上調了五個月...

# 莊商紛認購 統裝川芎清盤

## 港產川芎批發商接獲大批訂單

【本報訊】莊商紛認購，在過去五個月來，莊商紛認購的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，莊商紛認購的銷路已上調了五個月...

# 東非需求食品 對存底疏貨品批購較勁

## 港產食品批發商接獲大批訂單

【本報訊】東非需求食品，在過去五個月來，東非需求食品的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，東非需求食品的銷路已上調了五個月...

# 國產米粉暢銷

## 港產米粉批發商接獲大批訂單

【本報訊】國產米粉暢銷，在過去五個月來，國產米粉的銷路已上調了五個月，在過去五個月來，國產米粉的銷路已上調了五個月...

# 美國棉價失收 新價高一成多

## 密爾登大貨亦升

【本報訊】美國棉價失收，在過去五個月來，美國棉價的失收已上調了五個月，在過去五個月來，美國棉價的失收已上調了五個月...

| 船名  | 往來 | 日期    |
|-----|----|-------|
| 大馬路 | 往來 | 5月17日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月18日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月19日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月20日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月21日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月22日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月23日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月24日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月25日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月26日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月27日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月28日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月29日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月30日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月31日 |

| 船名  | 往來 | 日期    |
|-----|----|-------|
| 大馬路 | 往來 | 5月17日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月18日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月19日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月20日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月21日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月22日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月23日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月24日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月25日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月26日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月27日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月28日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月29日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月30日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月31日 |

| 船名  | 往來 | 日期    |
|-----|----|-------|
| 大馬路 | 往來 | 5月17日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月18日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月19日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月20日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月21日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月22日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月23日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月24日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月25日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月26日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月27日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月28日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月29日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月30日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月31日 |

| 船名  | 往來 | 日期    |
|-----|----|-------|
| 大馬路 | 往來 | 5月17日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月18日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月19日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月20日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月21日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月22日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月23日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月24日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月25日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月26日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月27日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月28日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月29日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月30日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月31日 |

| 船名  | 往來 | 日期    |
|-----|----|-------|
| 大馬路 | 往來 | 5月17日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月18日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月19日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月20日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月21日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月22日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月23日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月24日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月25日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月26日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月27日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月28日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月29日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月30日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月31日 |

| 船名  | 往來 | 日期    |
|-----|----|-------|
| 大馬路 | 往來 | 5月17日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月18日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月19日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月20日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月21日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月22日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月23日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月24日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月25日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月26日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月27日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月28日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月29日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月30日 |
| 大馬路 | 往來 | 5月31日 |



今日出口船期在第十二版

出口船期預告

| 船名               | 開往港口 | 日期    | 公司 |
|------------------|------|-------|----|
| GOLD BRIDGE      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MUSE BELL        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| IVASHIRO MARU    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BRIGHT PACIFIC   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| VENTURA MUNDIAL  | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| FORTUNE RUNNER   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BLUE VENUS       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EVER SPRING      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EMMA BAKKE       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SILVER STAR      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MARIT MAERSK     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PRINCE OF WALES  | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| CHAR HSIUNG      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YEH YUNG         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE BERYL    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MARUI MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BOSTON MARU      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NICARAGUA MARU   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| JAMAICA FAREWELL | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| JHEUM            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YAMATAKE MARU    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SIBONGA          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PATROCLUS        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EASTERN MINION   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| IBN SHUHAD       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TAIWAN PHOENIX   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| AYUTHIA          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SWEND MAERSK     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN ELITE      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PINVA            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN HOPE       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ANNA MAERSK      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TEMPO            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SONDERHAUSEN     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRAAT FUTAMI    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MERRY VIKING     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SHINTO MARU      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE BERYL    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YOUNG STATESMAN  | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| JALA TARANG      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRAAT FLORIDA   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| AL VAMAMAH       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| S.A. ALPHEN      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| WESSER EXPRESS   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BEAVER BANK      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| CROWN CHERRY     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| VENUS            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| DYNAMIC ACE      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| GOLD STAR        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TAMERLANE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ALVA MAERSK      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| GOLDEN VICTORY   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| IZUMO MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SHOYO MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LYOYD BAKKE      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SAM RUN          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NAOGYA MARU      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| JOHN EVERETT     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ARIZONA          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KIT MARU         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YAMAGATA MARU    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PACIFIC BEAR     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SL. TRADE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ORT. RULER       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SAPUDI           | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| CHRISTIAN MAERSK | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KRITI PEARL      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| GLORIA PEAK      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TAMURABERRETT    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| AM. LARK         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SEATRANCONCORD   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TERRANNA         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KAMAKURA MARU    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| JESSMAG          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ELBE MARU        | 香港   | 5月10日 | 公和 |

今日出口船期在第十二版

出口船期預告

| 船名                | 開往港口 | 日期    | 公司 |
|-------------------|------|-------|----|
| NEPTUNE PEARL     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KOTA PANJANG      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRATHCARROL      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OKT. STAR         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KWANG TUNG        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YUSHIN MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EVER SHINE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| DONAM No. 2       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LINDO             | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRATHCONON       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LEONIS HALCOUSSIS | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KAP. BAKANOV      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BRINTON LYKES     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BONITA ACE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ORT. FINANCER     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN HARVEST     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MANJUSAN MARU     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PING CHAU         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PEARL ISLAND      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EVER VALIANT      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE AGATE     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE AGATE     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MARY STAR         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MAKVERRETT        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SHADRINK          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YOHIOH MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SELANDIA          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| GISO MARU         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KENDARI No. 6     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BENALDER          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PAMELA            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LOK VINAY         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| HAITI MARU        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ARIZONA MARU      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KOSHO MARU        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BONANZA           | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| FRS. MCKINLEY     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN ENTERPRISE  | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TACOMA MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEW DEER          | 香港   | 5月10日 | 公和 |

今日出口船期在第十二版

出口船期預告

| 船名                | 開往港口 | 日期    | 公司 |
|-------------------|------|-------|----|
| QUARRY BAY        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE BERYL     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BUSTON MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| JHEUM             | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| IBN SHUHAD        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PINVA             | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| CHIEF TEH         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YOUNG STATESMAN   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN HOPE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| AL. YAMAMAH       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| GOLDEN VICTORY    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| IZUMO MARU        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SL. TRADE         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KRITI PEARL       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LINDO             | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LEONIS HALCOUSSIS | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRATHCONON       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PRES. POLK        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LANKA KAYANI      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YUNG FONG LU      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEW DEER          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN GLORY       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KUBBAH            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MERRY VIKING      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SL. FINANCE       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NGAN CHAU         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MING HO           | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PABLOVERRETT      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MAMMOTH WILLOW    | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| AL. SALIMIAH      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TSING YI ISLAND   | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRIDER AUSTRALIA | 香港   | 5月10日 | 公和 |

今日出口船期在第十二版

出口船期預告

| 船名                | 開往港口 | 日期    | 公司 |
|-------------------|------|-------|----|
| NEPTUNE PEARL     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KOTA PANJANG      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRATHCARROL      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OKT. STAR         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KWANG TUNG        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YUSHIN MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EVER SHINE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| DONAM No. 2       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LINDO             | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| STRATHCONON       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LEONIS HALCOUSSIS | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KAP. BAKANOV      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BRINTON LYKES     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BONITA ACE        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ORT. FINANCER     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN HARVEST     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MANJUSAN MARU     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PING CHAU         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PEARL ISLAND      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| EVER VALIANT      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE AGATE     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEPTUNE AGATE     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MARY STAR         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| MAKVERRETT        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SHADRINK          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| YOHIOH MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| SELANDIA          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| GISO MARU         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KENDARI No. 6     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BENALDER          | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| PAMELA            | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| LOK VINAY         | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| HAITI MARU        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| ARIZONA MARU      | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| KOSHO MARU        | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| BONANZA           | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| FRS. MCKINLEY     | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| OCEAN ENTERPRISE  | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| TACOMA MARU       | 香港   | 5月10日 | 公和 |
| NEW DEER          | 香港   | 5月10日 | 公和 |

| 火車時刻表                      |
|----------------------------|
| 紅磡開 到廣州(經香港) 到香港           |
| 上午 5時34 上午 6時30 上午 7時00    |
| 0時21 7時38 8時14 7時30        |
| 7時18 8時39 8時44 8時00        |
| ▲7時48 ▲8時46 7時52 8時30      |
| 8時18 9時11 7時52 9時00        |
| 9時09 10時17 8時05 9時00       |
| 10時04 11時15 8時54 10時01     |
| ▲10時47 ▲11時29 9時05 10時18   |
| 11時09 下午12時16 9時54 11時02   |
| 下午12時08 1時17 10時52 下午12時07 |
| 1時07 2時18 ▲11時47 ▲12時23    |
| 2時00 3時08 11時52 1時08       |
| 3時06 4時19 1時24 2時37        |
| 4時04 5時17 1時40 2時53        |
| 5時00 6時14 2時00 3時13        |
| 5時30 6時44 3時31 4時45        |
| 6時00 7時11 4時29 5時42        |
| 6時30 7時41 5時26 6時42        |
| 7時00 8時09 6時23 7時37        |
| 7時51 9時01 7時15 8時31        |
| 8時12 10時22 7時46 8時58       |
| 10時30(E) 11時24 8時12 9時24   |
| 11時00(S) 9時04 8時04 9時13    |

| 三益定期航線      |
|-------------|
| 由廣州開往香港     |
| 三益輪 五月十三日開行 |
| 三恩輪 五月十三日開行 |
| 三益輪 五月廿三日開行 |
| 三恩輪 五月廿三日開行 |
| 三益輪 五月廿三日開行 |
| 三恩輪 五月廿三日開行 |

| 太平洋之光   |
|---------|
| 由香港開往上海 |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |

| WORLD LINE |
|------------|
| 由香港開往上海    |
| 五月十一日到     |
| 五月十一日到     |
| 五月十一日到     |

| EASTERN SHIPPING LINES |
|------------------------|
| 由香港開往上海                |
| 五月十一日到                 |
| 五月十一日到                 |
| 五月十一日到                 |

| 渣華輪船公司  |
|---------|
| 由香港開往上海 |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |

| CAVNFMG |
|---------|
| 由香港開往上海 |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |

| YATCO ENTERPRISES LIMITED |
|---------------------------|
| 由香港開往上海                   |
| 五月十一日到                    |
| 五月十一日到                    |
| 五月十一日到                    |

| 美中美     |
|---------|
| 由香港開往上海 |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |
| 五月十一日到  |

| Meishin Line |
|--------------|
| 由香港開往上海      |
| 五月十一日到       |
| 五月十一日到       |
| 五月十一日到       |

| 亞澳快航有限公司 |
|----------|
| 由香港開往上海  |
| 五月十一日到   |
| 五月十一日到   |
| 五月十一日到   |

| 太古輪船有限公司 |
|----------|
| 由香港開往上海  |
| 五月十一日到   |
| 五月十一日到   |
| 五月十一日到   |



# 今日下午在維園舉行 網球邀請賽揭幕

## 男單先行角逐 門票共分兩種

【本報訊】由香港網球總會主辦的「網球邀請賽」，今日下午二時在維多利亞公園網球場揭幕。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 足總杯複賽今演重頭戲

#### 雙方工力悉敵料有激烈競爭

【本報訊】足總杯複賽，今日下午二時在維多利亞公園網球場揭幕。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 市政遭遇東昇

#### 雙方工力悉敵料有激烈競爭

【本報訊】市政遭遇東昇，雙方工力悉敵，料有激烈競爭。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 關中網球運動

【本報訊】關中網球運動，近年來發展迅速。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 李毅回憶錄

#### 第七章 蔣朝末日

【本報訊】李毅回憶錄第七章，蔣朝末日。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。



錦子，門理(右)係國余。圖解推子用出街球。

### 硬地網球協會

#### 昨宴參賽隊伍

【本報訊】香港硬地網球協會，昨日在維多利亞公園網球場宴請參賽隊伍。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 精工襲擊先開紀錄

#### 愉園奮戰連下三城

【本報訊】精工襲擊先開紀錄，愉園奮戰連下三城。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 塞外飛騎

【本報訊】塞外飛騎，精彩紛呈。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 中國電影

【本報訊】中國電影，精彩紛呈。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 嘉山道上議論紛紛

【本報訊】嘉山道上議論紛紛，精彩紛呈。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 愉園中場佔優

【本報訊】愉園中場佔優，精彩紛呈。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 精工殘陣應戰

【本報訊】精工殘陣應戰，精彩紛呈。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 今日明日出口船隻

【本報訊】今日明日出口船隻，精彩紛呈。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。

### 今日明日出口船隻

| 船名            | 往   | 開行時間 | 代理  |
|---------------|-----|------|-----|
| AKASHIMA MARU | 日本  | 下午二時 | 東亞  |
| SL. McLEAN    | 日本  | 下午二時 | 東亞  |
| ...           | ... | ...  | ... |

### 今日明日出口船隻

| 船名  | 往   | 開行時間 | 代理  |
|-----|-----|------|-----|
| ... | ... | ...  | ... |

### 今日明日出口船隻

| 船名  | 往   | 開行時間 | 代理  |
|-----|-----|------|-----|
| ... | ... | ...  | ... |

### 李毅回憶錄

#### 第七章 蔣朝末日

【本報訊】李毅回憶錄第七章，蔣朝末日。今次比賽，共有中國、馬來西亞、日本、印尼、菲律賓、南朝鮮、新加坡、泰國、香港等九個地區參加。門票共分為兩種，一種是成人票，一種是兒童票。成人票每張一元，兒童票每張五角。門票在維多利亞公園網球場入口處發售。